

EL INTENTO DE FUNDACION DE LOS FRANCISCANOS PARA LA ATENCION DE LA COLONIA VASCA DE CARACAS (1955-57): EL DOBLE LENGUAJE

Oscar Alvarez Gila

1956. urtean, Arantzazuko santutegi berrirako sosak biltzeko ahaleginen barman, frantziskotarren euskal probintziaren arduradunek Ameriketako euskaldunen dirua gogoratu egin zuten. Horrelaxe hainbat aita diru-biltzaile bidaliak izan ziren Ameriketako zenbait herrialdeetara, bertako euskal komunitateen artean Arantzazuko ezagupena eta beharrrak zabaltzeko (Kuba, Argentina, etab.). Fraide hauetako batek, Venezuelara bidali zutenak, berehala bertako euskaldunekin harreman sendoak sortu zituen, Karakas-eko euskal etxearekin batik-bat. Harreman hauen ondorioz, euskal frantziskotarren arduradunei, Karakas-en euskaldunen laguntzarako komentu berri bat fundatzeko asmoa piztu zitzaion. horrekin batera ere euskaltzaletasuna zabalduz.

Baina, aldi berean, "barrukaldean" balizko gaitzikortasun guztiei itzuri beharra zegoen: fundazioaren benetazko helburua sekretuki gordetzea hobe zitzaien, ez bazuten inolako arazorik nahi, batez ere Venezuelako euskaldunek orduko euskal abertzaletasun zentrikeraginkorra zela kontutan harturik. Horrexegatik, hizkuntz bikoitza garatu zuten frantziskotarren buruzagiek, lehendabizikoa Espainia barruko harremanetan, bestea, Espainiaz kanpokoetan. Honek ekarritako autozentsurak eta zehatzasun-erak, azken finean, 1957ko bukaeraldean proiektuaren betiko porrota ekarriko lukete.

En 1956, dentro de /as actuaciones planteadas por la curia de la provincia franciscana vasca para recaudar fondos para el nuevo santuario de Arantzazu (Gipuzkoa), surgió el recurso al dinero de los vasco-americanos. Fueron así enviados frailes a varios países americanos con este fin (Cuba, Argentina,...). A través de uno de éstos, en Venezuela, se inició un contacto con la colonia vasca del lugar, en concreto con el Centro Vasco de Caracas. Dicho contacto llevó a los franciscanos vascos a intentar una fundación específica para servir espiritualmente a los emigrados en aquella ciudad, unido ello a una proyección cultural euskérica.

Pero, a la vez, había que evitar toda suspicacia que pudiera surgir "en el interior" ante la iniciativa: hubo de mantenerse en secreto el destino real de la fundación, cuya difusión hubiera podido acarrear más de un problema, al ser la colonia vasca de Venezuela el más activo foco de/ nacionalismo vasco. Así, desarrollaron los responsables franciscanos un doble lenguaje, según se dirigieran a instancias fuera de España (explícito) o dentro de España (con ocultamiento del carácter vasco del proyecto). Esta autoimpuesta censura e indefinición sería la que, finalmente, acarrearía a finales de 1957 el definitivo fracaso del intento.

En 1956, parmi les activités présentes par la Curie de la province franciscaine basque pour recueillir des fonds pour le nouveau sanctuaire de Arantzazu (Gipuzkoa), surgit le recours à l'argent des basco-américains. C'est ainsi que l'on envoya des moines dans plusieurs pays américains (Cuba, Argentine, etc.). Dans l'un d'eux, le Venezuela, s'inicia un contact avec la colonie basque, en particulier avec le Centro Vasco de Caracas. Ce contact amena les franciscains basques à essayer de créer une fondation spécifique qui servirait spirituellement les émigrés de cette ville, le tout lié à une projection culturelle euskaldun.

Mais, en même temps, il fallait éviter toute méfiance "à l'intérieur" qu'aurait pu susciter cette initiative: il fallut tenir secret le but réel de la fondation dont la diffusion aurait pu occasionner plus d'un problème, la colonie basque du Venezuela étant le foyer du nationalisme basque le plus actif. Ainsi, les responsables franciscains développèrent un double langage, selon qu'ils s'adressaient aux instances hors d'Espagne (explicite) ou à l'intérieur d'Espagne (en cachant le caractère basque du projet). Cette censure autoimposée et ce manque de précision provoqueront, à la fin de 1957, la faillite définitive de ce dessein.

A inicios de la década de 1950, la provincia franciscana de Cantabria, que abarcaba el País Vasco peninsular en su totalidad, se hallaba empeñada en uno de sus mayores proyectos constructivos tras la dura prueba de la posguerra¹.

El viejo santuario mariano de Arantzazu, al cuidado de los religiosos de esta orden desde casi sus inicios como tal, hacia tiempo que se había quedado pequeño para las nuevas necesidades de espacio, para el que era el mayor centro de devoción católica de Guipúzcoa.

No es nuestro objeto describir los pormenores artísticos del proyecto, cuya principal nota era la radical modernidad en el planteamiento con que sus autores habían concebido el santuario. Alejados del reviva/ monumentatista de las dos grandes obras arquitectónicas de la diócesis vitoriana en lo que iba de siglo (la catedral de Vitoria, o el inacabado santuario vizcaíno de Urkiola), el nuevo diseño rompía la monotonía goticista que imperaba en el arte sacro vasco, planteando nuevas propuestas estéticas desde y para una sociedad moderna industrial.

Entre los varios problemas que tuvo que vencer el proyecto (entre los que las reticencias desde la inercia estética de los encargados de vetar por la rectitud del arte sacro²), se hallaba uno de no poca importancia: el económico. A pesar de experimentarse ya los primeros efectos del período expansivo que se viviría hasta la crisis del año 1973, la economía del País Vasco todavía no estaba en las condiciones idóneas para que se pudiera solventar la obra por la vía en que era planteada (es decir, a través de las aportaciones voluntarias de los fieles principalmente).

Esta razón llevó a los responsables de dicha provincia franciscana vasca a buscar vías otras de financiación, entre las que tomó un papel destacado, en sus proyectos y expectativas, el recurso al sueño americano, materializado en la posibilidad de solicitar recursos a emigrantes vascos radicados en diversos países americanos.

En el caso de Venezuela, esta idea inicial cristalizó en un proyecto más ambicioso de actuación directa y permanente con la colonia vasca radicada en el país, en el que no tarda-

1. Cuando las órdenes religiosas adquieren unas dimensiones, en personal y extensión, que no permiten un gobierno central único, se dividen en estas circunscripciones, por lo general con carácter geográfico, al mando de un superior provincial que puede ejercer las funciones ordinarias de gobierno más fácilmente.

2. Todavía en 1955, la «Comisión Pontificia Central para el Arte Sacro», presidida por el arzobispo Constantini, desaprobaba los bocetos remitidos por el obispado de San Sebastián, basándose en que toda su concepción no era "en último término, sino estériles esfuerzos seudointelectuales para encubrir una absoluta carencia de auténtica fantasía y de operante fe". Cfr. *Boletín del Instituto Americano de Estudios Vascos*, VI (1955), Buenos Aires, pp. 150-151.

ron en inmiscuirse factores externos, fundamentalmente el miedo a reticencias de tipo político, que condicionaron su evolución posterior y propiciarían, al fin, su abortamiento. Es este episodio, ocurrido entre los años 1956 y 1957, el que pretendemos presentar en su evolución, como un aspecto parcial más a sumarse a nuestro conocimiento sobre el papel de la Iglesia en el País Vasco, en este caso en una comunidad americana de exiliados políticos de la Guerra Civil.

1. LA PROVINCIA FRANCISCANA DE «CANTABRIA» EN AMERICA

No era América un terreno desconocido, en aquellos momentos, para los franciscanos vascos de quienes nos ocupamos. Siguiendo un proceso muy marcado por las diversas vicisitudes que la Iglesia había vivido en el marco de la España del XIX, a comienzos de la segunda mitad del siglo la orden franciscana había podido rehacer sus estructuras en territorio español, anteriormente desaparecidas a raíz de la ley exclaustradora de 1837. En el caso franciscano, esta restauración había comenzado pioneramente en el País Vasco, en Bermeo; y a pesar de la muy clara afinidad que habían demostrado estos religiosos con la causa del pretendiente Carlos VII, el proceso de crecimiento en personal no se vio interrumpido tras la segunda de las contiendas carlistas.

El rápido desarrollo permitió que la nueva provincia franciscana de «Cantabria», que ya contaba con una mayoría de efectivos de origen vasco en sus filas, se hiciera cargo de su primer área de expansión ultramarina. Tras un intento fallido tres años antes⁴, el 10 de octubre de 1887 logran la autorización del gobierno español para fundar casa en La Habana, definitivamente instalada en la cercana localidad de Guanabacoas. Para 1923, los franciscanos vascos ya tenían 11 parroquias cubanas a su cargo. La provincia de Cantabria llega a tener en Cuba, en su mejor momento, a cerca de 100 religiosos⁷.

Desde esta primera base, pronto pasaron a otros tres países americanos, en este caso del cono sur del continente: Paraguay, Uruguay y Argentina. La implantación de los religiosos vascos es especialmente importante en el primero de ellos, en especial tras formar en

3. Antes al contrario, pues incluso llegaron a entrar en religión efectivos ex-combatientes. Sí que hubo, no obstante, una corriente de exilio, más o menos declarado, en especial dirigido a las renacientes misiones entre indígenas que surgían en diversos países americanos, especialmente los del arco andino. Cfr. nuestro ESCOBEDO MANSILLA, Ronald y ALVAREZ GILA, Oscar; "Navarra y la Iglesia en América", *Segundo Congreso General de Historia de Navarra*, tomo I: Navarra y América, Pamplona, Inst. Príncipe de Viana, 1992, p. 49.

4. *Archivo de la Provincia Franciscana de Cantabria* (en lo sucesivo *APC*), Juntas Definitorias (*JD*), 8-VIII-1884 y 12-II-1885. Eran dos proyectos para fundar conventos en Cuba y Puerto Rico.

5. TESTÉ, Ismael; *Historia Eclesiástica de Cuba*, IV, Barcelona, 1974, p. 39. No obstante, al poco tiempo también se instalan en La Habana. Realmente, hasta 1904 no será adjudicada a la provincia de Cantabria, sino era el "Comisariato" general de todos los franciscanos de España quien se hace cargo de esta "custodia cubana". El aumento paulatino de necesidades de personal llevó a aquella adjudicación. *APC*, *JD*, 1-VI-1904.

6. PÉREZ DE ARRILUCEA, M.; "La provincia franciscana de Cantabria. Impresión Estadística", *Aránzazu*, Oñati (1924), p. 149.

7. En 1953 eran 98, 105 en 1956 y 108 en 1959 (*APC*: IV-1-11, VI-1-13 y IV-1-15, respectivamente).

1940 una "custodia" similar a la cubanas. Y sólo desde 1953 habían comenzado a enviar refuerzos en ayuda de los franciscanos bolivianos; un país al que, al igual que en Perú, desde finales del siglo XIX habían llegado vocaciones franciscanas reclutadas en Euskal Herria para las misiones entre los indígenas amazónicos. Así, en 1956, podíamos encontrar en toda Latinoamérica a no menos de 205 franciscanos vascos, distribuidos en Argentina (8), Bolivia (20), Colombia (1), Cuba (84), Ecuador (4), El Salvador (1), Guatemala (1), Honduras (1), Nicaragua(l), Paraguay (16), Perú (63), Uruguay (4) y Venezuela (2)⁹.

2. LAS OBRAS DE ARANZAZU Y EL RECURSO AMERICANO

2.1. Un recurso ya probado

El alto monto exigido por las obras de la nueva basílica suponía una carga demasiado pesada para una orden religiosa, como la franciscana, que seguía siendo esencialmente mendicante en cuanto a sus fuentes principales de ingresos.

A esta tradición "económica" limosnera, se unía además una estructura multinacional en la distribución de los conventos pertenecientes a la provincia franciscana vasca. Este hecho había permitido establecer cauces de ayuda entre los residentes en diferentes países, en momentos de coyuntura dificultosa en cualquiera de ellos. Así, en los años más duros de la posguerra, alrededor del "año del hambre" (1941), los franciscanos habían recurrido a suministros alimenticios enviados desde sus casas americanas, de forma similar a como habían actuado otras varias órdenes y congregaciones instaladas en el País Vasco¹⁰.

Ya en esta ocasión, además, los franciscanos habían tenido ocasión de comprobar las posibilidades ofrecidas por la «generosidad de la emigración» en respuesta a solicitudes desde la nunca olvidada patria; así, será un matrimonio guipuzcoano el principal impulsor de la comisión de ayuda formada al efecto, entre 1940 y 1943, en Argentina¹¹.

Con estos antecedentes, bien pronto se plantearon los responsables superiores de la provincia franciscana el recurso a esta vía, como complemento a la financiación del santuario. Los primeros esfuerzos se hacen patentes ya en 1950, cuando el sacerdote J. Ignacio Lasa es encargado de escribir, para publicar en la revista «Aránzazu», un pequeño artículo

8. *APC*, XIII-1-15, Relato de Pedro de Anasagasti sobre los orígenes de la comisaría de Paraguay, 1949, p.1.

9. Cfr. nuestro Misiones y *misioneros* vascos en *Hispanoamérica*, 1820-1960, Bilbao, Fundación BBV, en prensa, Las fuentes utilizadas para su elaboración, en ESCOBEDO MANSILLA, R. y ALVAREZ GILA O., *art. cit.*, p. 61.

10. Por ejemplo, así tuvieron que hacer los Pasionistas, para mantener el alto alumnado de sus colegios vocacionales. El año 1942 recibieron en mayo de América (en concreto, de Perú) un primer envío de víveres: el sistema se utilizó incluso a pesar de las trabas aduaneras introducidas. Cfr. ARTOLA, Antonio M^º; Mons. *Martín Elorza, pasionista*, *Bilbao*, Curia provincial de Pasionistas, 1987, p. 74.

11. Ricardo Lasa, de Matxinbenta, y Antonia Otaegui, de Beasain Él había sido alumno, de niño, del colegio franciscano de Arantzazu. CELAYA, L.; "Misioneros célebres: Fr. Francisco Aguirre, colector de Tierra Santa en Argentina", *Misiones Franciscanas*, Oñati (1972), pp. 80-81.

sobre las relaciones históricas (por lo general económicas) entre emigrantes vascos en América y la amatxo guipuzcoana del espino¹²

Tras recordar a las Cofradías de Aránzazu de época colonial, en Lima, Méjico, Guatemala o Buenos Aires, y pasando por una breve referencia a los donativos que recaudó la «Revista Católica» de La Habana en 1856 para sustento del santuario guipuzcoano, plantea abiertamente la “idea tentadora” que ha brotado de la junta encargada de las obras: la “entidad Los Emigrantes Vascos por la Virgen de Aránzazu, de Oñate”. Se trataría ésta, señala Lasa, de “una Agencia de noticias, al servicio de los vascos emigrados, en torno a la nueva basílica de la Virgen de Aránzazu”, cuyo fin sería “recaudar *fondos entre los vascos y los de ascendencia vasca que viven fuera de la Provincia, principalmente en América*”. El artículo acababa con un canto de hermandad panvasca ultramarina:

Así la Basílica, además de ser lazo de unión, será un símbolo y expresión del dinamismo del pueblo Vasco y un recuerdo perenne de gratitud de los hijos de aqueñe los mares a los de allende del mar¹³.

2.2. La Comisión Pro-Aránzazu de La Habana (1952)

La iniciativa pronto cristalizó con fuerza en el más cuidado campo franciscano vasco de América, en la isla de Cuba. Rápidamente, el comisario o superior de los franciscanos en La Habana se encargó de establecer los contactos adecuados entre la numerosa, y para ellos muy conocida, colectividad vasca en la capital y sus alrededores muy especialmente entre el elemento femenino, quién sabe si por tratarse de un santuario mariano, o por ser el sector dentro de la colectividad emigrante que se mantenía más habitualmente relacionado con la Iglesia¹⁴.

Así, el 20 de mayo de 1952, recién constituido el llamado “Comité Pro-Basílica de Aránzazu” (en el que el único hombre era su director, el franciscano Ezequiel Iñurrieta, sacerdote en el barrio de Mariano), era publicado y remitido “a los vascos y a los hijos de vascos” conocidos de toda la Isla un llamamiento dando a conocer la existencia del comité y, a la vez, solicitando apoyo económico¹⁵.

Los que estamos en las Américas no podemos menos de mirar con cariño y acendrado amor una Obra semejante. Nos mueve el interés por lo nuestro que nadie nos podrá arrancar de nuestra alma vasca, y nos impele la fuerza de la tradición de nuestros mayores, la Obra de los Vascos en las Américas¹⁶.

12. LASA, J. Ignacio; “Los emigrantes vascos por la Virgen de Aránzazu”, *Aránzazu*, Oñate (1950), pp. 266-266.

13. *ibidem*. El subrayado es nuestro

14. Aunque la versión castellana del aforismo “*euskaldun, fededun*” haya sido proverbial en la visión que se tiene sobre los vascos en diversos países americanos, para esta fecha de mediados del siglo XX, la situación ya no es tan monocorde: una situación que anunciaba la del propio País Vasco, algunos años más tarde.

15. Cfr. anexo nº 1.

16. *ibidem*.

Ya para entonces, en otros países americanos (no especificados, pero muy posiblemente se trate de los del Río de la Plata) habían comenzado las colectas, por medio de frailes limosneros encargados específicamente de su organización.

En Cuba, también estos “bonos pagaderos en el cielo” tuvieron buena aceptación entre los vascos, a los que además se prometía su inclusión en un “Libro de Oro de las Américas”, que se depositaría a los pies de la *amatxo* en su nueva residencia, con los nombres de todos los colaboradores que habían ayudado en su construcción.

Sin embargo, el “Libro de Oro” estaba todavía incompleto. Una porción muy importante, y activa, de las colonias vascas instaladas en el Nuevo Mundo había quedado fuera de esta iniciativa, por el simple condicionamiento de la ubicación de los campos de trabajo asignados a los franciscanos vascos desde finales del siglo XIX. Nos estamos refiriendo en especial a dos lugares muy concretos: los Estados Unidos¹⁷, y sobre todo Venezuela.

3. LA COLONIA VASCA DE VENEZUELA

Venezuela era, en la década de los años 50, una tierra de promisión, en un doble sentido. Por una parte, el petróleo había provocado la rápida entrada de inversiones y caudales foráneos, permitiendo al país experimentar la estabilidad primero, y el auge económico después. Las posibilidades de trabajo y ascenso se abrían en una Caracas que apenas sobrepasaba el medio millón de habitantes una década atrás, pero que ya había comenzado el camino hacia la metropolización. Por otra parte, y al igual que les había ocurrido a Argentina y a Brasil con anterioridad, Venezuela era vista como una futura potencia basada en sus grandes potencialidades y recursos naturales.

La emigración vasca había llegado a Venezuela, además, muy recientemente y coincidiendo con el inicio de lo que se consideraba la primera fase de un despegue fulgurante. Los vascos que habitaban en Venezuela en 1955 eran, casi en su totalidad, exiliados¹⁸ de la última Guerra Civil. Su llegada al país había sido propiciada por gestiones realizadas por el propio gobierno venezolano (al poco de reinstaurarse el régimen democrático) que había hecho propios los viejos planteamientos del argentino Juan Bautista Alberdi, resumidos en la tantas veces repetida frase “en América, gobernar es poblar”. Pero, tras sucesivos fracasos de la inmigración espontánea con escandinavos y canarios, la opción que se proponían ahora era una inmigración blanca, de un grupo “de orden” y organizado, fácilmente asimilable al ser nacional, y (sobre todo), desvinculado de una potencia europea que pudiera hacer valer hipotéticos derechos de custodia. Los vascos, desarraigados en Francia, perseguidos por el gobierno de Franco, encajaban en este esquema.

17. El nexo de unión más fuerte que tenían los franciscanos de -Cantabria- con la colonia vasco-norteamericana era el de las relaciones familiares. Varios hijos de una familia vasca afincada en Madermitt profesaron en la orden franciscana, siendo uno de ellos destinado a Cuba.

18. Cfr. ABELLAN, José Luis (dir.); *El exilio español de 1939*, 6 vols. Madrid, Taurus, 1976. ANASAGASTI. Iñaki; *Los arios oscuros*. 8 Gobierno Vasco. *El exilio*, San Sebastián, Txertoa, 1985. LOPEZ ADAN, Emilio; *El nacionalismo vasco en el exilio*, San Sebastián, Txertoa, 1977. SAN SEBASTIAN, Koldo; *El exilio vasco en América (1936-1946)*, San Sebastián, Txertoa, 1988.

De esta manera, y sin que faltara la mano amiga de los jesuitas vascos, desde varios años atrás afincados en el país, numerosos exiliados acabaron por radicarse, definitivamente, en este país caribeño¹⁹.

El resultado de este proceso, para el caso que nos ocupa, es que la inmigración vasca en Venezuela era todavía reciente, con lo que el factor del recuerdo de la tierra abandonada era todavía más cercano y profundo del que podría tener, por ejemplo, un nieto de vascos afincados en Buenos Aires desde 1880. Su vinculación con el País Vasco era más activa, desde la ideología política que había supuesto la causa de su exilio y posterior llegada al país: la mayoría de los inmigrados eran nacionalistas vascos, más concretamente afines al P.N.V., por deseo expreso de las autoridades venezolanas que veían en este partido, por su componente católico, una garantía de categoría moral²⁰. El vasco exiliado vivía por y para Euskadi, sirviendo de apoyo a la resistencia interior y soñando con la rápida vuelta a casa. La generosidad de estos vascos, que se resistían interiormente al exilio, podía sospecharse que sería aún más sustanciosa, si cabe.

Ambos factores, la bonanza económica de Venezuela (en especial, su fuerte moneda) y la potencia de su colonia vasca, fueron los factores principales que influyeron en la decisión favorable a la realización allá de la colecta.

4. VENEZUELA Y EL LIMOSNERO FRANCISCO MARIA DE IRAOLA (mayo 1956 / enero 1957)

4.1. Decisión y contacto

A mediados de 1956, el superior provincial de Cantabria (Benito Mendía) se decidió a dar el paso, e intentar extender el campo de la colecta a Venezuela. Usaría para ello la infraestructura que tenía su provincia en las Antillas, y especialmente a un sacerdote que, por su cargo, contaba con la doble especialización de ser limosnero «profesional» y tener experiencia en moverse, para sus menesteres, por los diversos países de la región.

Se trataba del P. Francisco María de Iraola Aizarna²¹, guipuzcoano que había sido destinado a Cuba, en 1937, para ocupar el puesto de «limosnero de la comisaría de Tierra Santa» en el área del Caribe. Esta institución de «Tierra Santa» responde al hecho de ser la

19. SAN SEBASTIAN, Koldo y AJURIA, Peru; *El exilio vasco en Venezuela*, Vitoria-Gasteiz, Gobierno Vasco (col. Amerika eta Euskaldunak, nº 7), 1992. Es éste el primer libro monográfico dedicado a la llegada y organización de la colectividad vasca exiliada en Venezuela.

20. Cfr. MONTSENY, Federica: *Mis primeros cuarenta años*, Barcelona, Plaza y Janés, 1987, p. 181. Sobre el papel de la Iglesia, y concretamente de los jesuitas, en esta inmigración, cfr. ALVAREZ GILA, Oscar; "Bizkaitar jesuita garaikideak Hegoamerikan (1820-1960)", *Jesusen Lagundia Bizkaian. La Compañía de Jesús en Bizkaia*, Bilbao, Archivo Foral, 1991, p. 165.

21. Natural de Bidania (4-II-1912), ingresó en la orden franciscana el 25-VIII-1930, y recibió la ordenación sacerdotal en 1938, ya en Cuba. Vuelto a Euskadi el año 1980, en 1993 reside en el santuario de Arantzazu. *Estadística Personal. Provincia Franciscana de Cantabria*, Arantzazu, Ed. Franciscana, 1992. También entrevista a Francisco María Iraola, Arantzazu, 4-III-1993.

orden franciscana la encargada, por parte de la Iglesia católica, de la custodia de los Santos Lugares de Palestina, en Jerusalén y Belén. Para el sustento económico de una presencia continuada, se realizaba en todos los países con presencia de católicos la recolección de fondos al efecto.

La otra pieza con que cuentan los franciscanos para introducirse en el ambiente del Centro Vasco de Caracas, el más antiguo y potente del país, es un antiguo alumno del colegio de Arantzazu, que colgó los hábitos antes de ser ordenado, y que, según las informaciones llegadas a San Sebastián, debía ocupar un cargo directivo. Isaías Atxa, nacido en Gordejuela (Vizcaya) el 16 de febrero de 1915, había llegado a estudiar filosofía y teología en el seminario franciscano, en la década de los 30²². Ya en la vida civil, fue encarcelado hacia 1940, en Pamplona, a causa de sus ideas nacionalistas vascas (era militante del P.N.V.), antes de casarse y emigrar a Caracas, donde trabajaba de agente de seguros²³. Las relaciones de Atxa con los franciscanos, en todo caso, no habían dejado de ser buenas; en todo momento adoptará para con el superior provincial una actitud y un lenguaje propio de la obediencia religiosa y del franciscanismo ("Paz y Bien", "su hijo en N.S.P.", etc...), quizá porque su salida de la orden le viniera motivada por causas ajenas a su voluntad, como apunta el propio Francisco Iraola²⁴.

Los contactos se realizaron simultáneamente, por medio de la obediencia con el primero, y por contacto epistolar con el segundo. El objetivo era que, con la información proporcionada por Atxa, y con su ayuda, pudiese establecerse un programa de acción para llevar a buen fin la colecta. Iraola, en principio, esperaba la respuesta.

4.2. Los malos augurios de Isaías Atxa

Atxa transmitió la respuesta, por carta y personalmente. En mayo viajaba en barco desde Caracas a Bilbao; y ya instalado en casa de sus familiares en Las Arenas, expresa sin ambages su opinión a Benito Mendía. Tras reafirmar su disposición a ayudar en todo lo posible al P. Iraola, "como ya antes lo presté para el mismo fin al P. Bastarrica"²⁵, señala cómo su visión es, sin embargo, totalmente pesimista sobre los resultados que se puedan obtener de la colecta. Se basa para ello en tres argumentos: en primer lugar, la inadecuación del momento elegido, en el que los socios del centro estaban ya involucrados en otras cinco colectas; en segundo lugar, la indiferencia declarada, cuando no hostilidad sorda hacia la religión y la Iglesia entre muchos residentes vascos; y en tercer lugar, y unido a ello, el desconocimiento de la labor que se estaba realizando desde la orden franciscana, y desde el marco físico de Arantzazu, en favor de la cultura y lengua vasca, el único modo por el que se podía conectar de modo rápido y efectivo con las voluntades y los bolsillos de los exiliados. Especialmente a este argumento le asignaba una importancia fundamental: "si en

22. Entrevista a Cándido Zubizarreta, 26 de febrero de 1993, San Sebastián. Este franciscano fue compañero de estudios de Isaías Atxa.

23. Entrevista a Miren Oñate, esposa de Isaías Atxa, Algorta, febrero 1993.

24. Entrevista a Francisco María Iraola, Arantzazu, 4-III-1993.

25. Anexo nº 3, Las Arenas 7-VI-1956, de Isaías Atxa a Benito Mendía. Este Bastarrica no parece que llegara a Venezuela por asuntos relacionados con la basílica de Arantzazu.

Venezuela se ha de hacer algo de lo que intenta, ha de ser básicamente sobre la labor realizada o a realizar en Aránzazu de irradiación vasca²⁶.

Atxa finaliza su carta (no puede entrevistarse con el provincial, por hallarse éste ausente, de visita canónica en Cuba) anunciando que, tras pasar el verano en Vizcaya, regresará para septiembre u octubre a Caracas. Iraola, avisado de la noticia, le escribirá desde Santo Domingo, para concretar el momento más adecuado y los demás detalles de su estancia en Venezuela. Para mediados de septiembre, ya anuncia al provincial que "mi ida a Venezuela será este año, (en el) mes de noviembre y parte de diciembre hasta el 20"²⁷, aunque todavía no ha recibido contestación de Atxa²⁸.

En la primera quincena de octubre de 1956, finalmente se arreglarán todos los contactos (con Isaías Atxa y, a través de él, con otro ex-franciscano residente en Caracas, Damián Gaubeka), y el 16 de noviembre llegaba a Venezuela²⁹. En la reunión de la junta directiva del Centro Vasco, el día 5, había comenzado Atxa la ofensiva de conocimiento, al hacer obsequio al centro de unas vistas de Arantzazu, para la decoración de las diversas salas³⁰ intentaba paliar el desconocimiento de años, que él mismo denunciaba como razón más poderosa para su pesimismo.

4.3. “..la labor en favor del euskera de los Padres...”

Nada más llegar a Caracas, instalado en la parroquia “Perpetuo Socorro”, del barrio de Paguita, Francisco Iraola se pone en contacto con el Centro Vasco y, a través de Atxa, traba conocimiento con diversos elementos de entre los más activos, incluidas personas de la junta directiva.

La primera decepción le llega muy rápido: ni Gaubeka pertenece a dicha junta, ni tampoco lo es ya Atxa, que acaba de terminar su período de mandato; por lo menos, tras dificultades para “hacertes entender a los de la Directiva de que yo hablara (a los socios) en uno de los días de mi estadia”, el vocal José Joaquín de Azurza acepta llevar a la junta el ofrecimiento de que Iraola organice una conferencia sobre «Religión y Arte sacro en la nueva Basílica de Aránzazu»³¹, el día 14 de diciembre. Una fecha muy al límite de su tiempo, pues en Navidades marcha con un grupo de peregrinos a Jerusalén; además, ha preferido evitar las fiestas navideñas, llenas de gastos que la hacen poco propicia para donativos extraordinarios³².

26. *Ibidem*.

27. *Archivo de la provincia franciscana de Cantabria* (en lo sucesivo, APC), XII-2e)-28, de Francisco Iraola a Benito Mendía, Marianao (Cuba), 13-IX-1956.

28. APC, *ibidem*, de Francisco Iraola a Benito Mendía, Marianao (Coba), 30-X-1916.

29. APC, *ibidem*, de Francisco Iraola a Benito Mendía, Caracas 10-XII-1956

30. Cfr. anexo nº 2.

31. *Ibidem*.

32. APC, XII-2e)-28, de Francisco Iraola a Benito Mendía, Marianao (Cuba), 13-IX-1956

Finalmente, por esos mismos problemas de tiempo, su anunciada exposición se verá cancelada; en su lugar y como mal menor, en los actos del «Día del Euskera», el 8 de diciembre, uno de los oradores resaltaré la labor euskaltzale de los Padres de Arantzazu³³. Se trata de una muy buena noticia para los proyectos de Iraola, que ya ha visto claramente cómo “por ahora (..) lo que más conviene (es) hacer ambiente de Aránzazu en el Centro”, ambiente sin el cual “tampoco se hubiera podido hacer mucho más”³⁴. La vía es el euskera, el vasquismo en su sentido más lato; recomienda así remitir a Atxa 200 ejemplares del «Arantzazuko Andre Mariaren Egutegia», para repartir entre las familias euskaldunes, y diversas obras del P. Luis Villasante, uno de cuyos artículos dedicado a Arantzazu será adaptado por Atxa, para su publicación en el boletín del Centro Vasco, «Euzko Gaztedi»³⁵.

Todavía desde Tierra Santa, manda una felicitación Iraola al Centro Vasco³⁶, para recordar de paso la colecta aún en marcha. Para marzo de 1957, una vez concluida ésta, los resultados pecuniarios son bastante más cercanos al pesimismo de Atxa que al optimismo inicial de Iraola: 1.070 bolívares, que suponían al cambio 14.712'50 pesetas³⁷. Atxa, sin embargo, cita como causa del relativo fracaso, no la falta de ambientación, vencida “fácilmente”, sino “otras causas” que “se acumularon sorpresivamente y este es el momento que en vez de disminuir se han incrementado”, y sobre las que “no debo ser más explícito por carta”. Nos hallamos, como muy posiblemente parece indicar esta velada alusión precautoria hacia la censura postal, ante los primeros indicios de las reticencias que, sin duda, creaba en ambientes oficiales españoles cualquier contacto con el más activo núcleo de separatistas vascos visiblemente localizados en aquel momento³⁸.

5. «PRO VASCORUM ASSISTENTIA SPIRITUALI» (febrero /octubre 1957)

5.1. Un cambio de planteamiento

Sin embargo, todavía entonces el interés por mantener presente la figura de Arantzazu entre los vascos de Venezuela seguía en pie. En la misma carta de marzo ya citada, Atxa avisa al provincial de los franciscanos de cómo:

A fin de fomentar el amor de Aránzazu entre los vascos de aquí he pedido al P. Villasante que si le es posible me envíe algunos cuentitos en euskera de los coristas (estudiantes para sacerdocio) para un certamen a celebrarse próximamente.³⁹

33. Cfr. anexo nº 2

34. APC, ibidem, de Francisco Iraola a Benito Mendía, Caracas 10-XII-1956

35. APC, XII-6-5-9, de Isaías Atxa a Luis Villasante, Caracas, 24-III-1957; señala qué variaciones ha realizado sobre su artículo.

36. Anexo nº 2

37. Cfr. anexo nº 3, de Isaías Atxa a Benito Mendía, Caracas, 5-III-1957

38. K. SAN SEBASTIAN y P. AJURIA han descrito muy claramente el marcaje estrecho al que sometía el gobierno de la España franquista, a través de su representante en Venezuela, a esta colonia vasca, desde el mismo momento de su llegada (*op. cit.*, p. 63).

39. Cfr. anexo nº 3, de Isaías Atxa a Benito Mendía, Caracas, 5-III-1957

La clave de este interés renovado era “seguir caldeando el ambiente con miras a los otros proyectos de que hablaba (el provincial) y de los que estoy sin ninguna noticia”. Pronto recibirá, no sólo información puntual sobre tales proyectos, sino el encargo de convertirse en su gestor en Venezuela, ya que Francisco Iraola, padre de la idea, había sido vuelto a destinar a sus tareas normales en la comisaría de Tierra Santa en Cuba.

La primera mención a lo que se pretendía como un salto cualitativo en la relación de los religiosos franciscanos con la colonia vasca en Venezuela, adquiere la forma de una propuesta, todavía informe, que deja escapar Francisco Iraola, poco antes de su partida de Caracas a finales de diciembre, sopesando pros y contras:

Otra cosa que convendría sería *fundar aquí* Están los de Galicia, pero quisieran ellos que nosotros fundáramos también aquí, ya que nos sobra el personal. Como hay esa campaña por parte del Gobierno de intensificar al máximo la enseñanza, sería a base de establecer colegios o escuelas parroquiales. Esto está creciendo a un tren increíble. Es decir, hay necesidad, ambiente, medios *y... conviene. Los del Centro (Vasco) mandarían sus hijos a nuestro Colegio.*

(..) el terreno se puede abonar para un futuro no muy lejano. Lo que tenemos que hacer es estar en contacto con este Centro. A mi me han visto mucho y les ha agradado mi presencia y mi euskera, o sea, mi habla en euskera.⁴⁰

Todo parece indicar que al provincial de Cantabria le interesó sobremanera, más que la fundación sin más, el matiz que podría ésta adquirir de estar dedicada al cuidado de la fe cristiana de los vascos allá residentes. Enlazaba así con una tradicional preocupación de sectores de la Iglesia vasca por los problemas acarreados por la emigración en el terreno religioso, iniciativas que habían cristalizado en algunas iniciativas que todavía en 1956 eran realidades en marcha: el complejo asistencia «Euskal-Echea» en Argentina, dirigido por capuchinos de Navarra y Siervas de María de Anglet (Labourd); el «Colegio de los Vascos» de Montevideo, de los religiosos bayoneses; o la institución del «Capellán de los vascos», enviado por el obispo de Bayona a las colonias vascas del oeste de los EE.UU.

No obstante, el secretismo con el que fueron desarrolladas la mayor parte de las gestiones de la proyectada fundación, ha dado como consecuencia la práctica imposibilidad de contar con fuentes orales completas, que informasen sobre todos aquellos aspectos oscuros, no consignados en papel.

Por parte de los franciscanos, tanto el provincial Benito Mendía, como el contacto que mantenía la provincia de Cantabria en la curia romana de la orden (el vasco Bernardo de Madariaga, que ocupaba entonces el cargo de definidor general), ya han fallecido; y los otros conocedores del asunto (especialmente Francisco Iraola y Luis Villasante) lo hicieron de modo tangencial. Igualmente, por la parte de Isaías Atxa, también fallecido, su familia más cercana declara que éste deliberadamente evitaba hacer partícipe incluso a su esposa de ciertos asuntos políticos que pudieran suponer dificultades añadidas a ésta en sus viajes a Euskadi⁴¹: una medida de seguridad muy necesaria, ya que los hijos del matrimonio fue-

40. APC, *ibidem*, de Francisco Iraola a Benito Mendía, Caracas 10-XII-1956. El subrayado es nuestro

41. Entrevista a Miren Oñate, esposa de Isaías Atxa, Algorta, febrero 1993.

ron enviados a estudiar a diversos colegios del País Vasco⁴², lo que hacía mayor la frecuencia de los viajes ultramarinos de Miren Oñate.

Por esta razón, no podremos saber, por ejemplo, si la clara derivada hacia la atención a los vascos emigrantes que adquirió la fundación, se debió a convicciones personales o colectivas de los responsables franciscanos de Cantabria, o era simplemente una estrategia, siguiendo las recomendaciones del definidor Madariaga, que el 18 de febrero de 1957 apuntaba que, “aunque el Definitorio General no es muy fácil en conceder el *nihil obstat* para estas fundaciones en territorios de otra Provincia o Comisaría, creo que lo concederá en este caso en atención a las necesidades espirituales de los vascos en Caracas”⁴³.

El hecho es que la curia provincial de Cantabria, reunida en San Sebastián los días 6 y 7 de febrero de 1957, acuerda aceptar en principio la posible fundación en Caracas, “según informa el P. Fco. M. Iraola”⁴⁴.

Pero el problema mayor de la fundación en Caracas no era otro sino la presencia en la ciudad de religiosos franciscanos de otra provincia religiosa, en concreto de los gallegos de la «provincia de Santiago de Compostela». Para 1957, recién instalados ocupando el lugar dejado por franciscanos croatas, que se habían visto imposibilitados para mantener abiertas sus casas venezolanas, sólo se habían extendido por las diócesis de Caracas, Barcelona y Ciudad Bolívar⁴⁵.

En esta misma carta, Madariaga avisa además de cómo ya ha informado del proyecto al superior general de la Orden, que había decidido incluirlo en el orden del día de la siguiente reunión del Definitorio General. De todas maneras, recuerda que antes de dar cualquier paso será exigido el permiso, tanto del arzobispo de Caracas como de la provincia franciscana de Santiago de Compostela, que conviene solicitar antes que hacer cualquier otra gestión, por tacto psicológico⁴⁶.

5.2. Gestiones en Caracas. Evidencia

El 21 de febrero, el Definitorio General decide en Roma permitir a los vascos gestionar su fundación:

42. En concreto, Luis Villasante le recomendó a Atxa el colegio de los Jesuitas de Tudela, cuando éste le solicitó le informara de un buen internado para su hijo. Entrevista a Luis Villasante, Arantzazu, 18-II-1993.

43. APC, XII-6-5-4. Bernardo Madariaga a Benito Mendía, Roma, 18-II-1957. De todos modos, en esta carta es donde podemos encontrar la única referencia al deseo o visión personal de uno de los responsables, cuando Madariaga señala que “a mí personalmente me agrada esa fundación, pues creo que haría mucho bien a los vascos de Venezuela”.

44. APC, Juntas Definitorias, 6-7/2/1957, Ac. 7, Lib. 4, p. 47.

45. En 1960, los franciscanos de la provincia gallega tenían abiertas en Venezuela 7 casas: en Caracas (Urbanización 23 de enero), Ciudad Bolívar (Est. Bolívar), Choroni y San Francisco de Asís (Est. Aragua), y Soledad, Tigre y Tigrillo (Est. Anzoátegui). Cfr. *España Misionera. Catálogo de los misioneros y de los religiosos españoles en el Extranjero*, Madrid, Consejo Superior de Misiones, 1862, p. 382.

46. APC, XII-6-5-4. Bernardo Madariaga a Benito Mendía, Roma, 18-II-1957

Ex parte Revmi, Definitorii generalis nihil obstat quominus Provinciae Cantabriae pro Vasorum assistentia spirituali in Caracas Fundacionem incipiat.⁴⁷

La decisión, como se preveía, exigía oír "opinionem Provinciae Compostellanae". Igualmente, Madariaga recomienda que, para conseguir el permiso del arzobispo de Caracas, se hagan gestiones pertinentes antes de enviar allá a ningún sacerdote franciscano, para evitar gastos inútiles. Entraba aquí en juego la baza de Isaías Atxa, que inmediatamente es avisado para que, en secreto⁴⁸, inicie las gestiones ante el arzobispado.

Contaban entonces los vascos de Caracas, para este menester, con un contacto preciso en lo más alto de la organización eclesiástica arquidiocesana. El ecónomo y secretario del nuevo arzobispo era un vasco llamado José María Ugarte, exiliado siendo todavía seminarista con su familia a raíz de la guerra civil, radicándose en Caracas. Allí había terminado sus estudios, recibido la ordenación sacerdotal, y desarrollado una ascendente carrera hasta el puesto que ocupaba en 1957. Era, por lo tanto, la persona más indicada y a la que se dirigió Atxa; "con (él) los vascos tenemos en general mucha confianza"⁴⁹.

Pero el cauce oficial, aunque lento y a veces ineficaz, es siempre exigido, por lo que el día 10 de abril de 1957, sale de San Sebastián con membrete, firma y sello del provincial de Cantabria la petición formal de permiso, al arzobispo de Caracas para la fundación proyectada:

Por algunos de los elementos españoles residentes en Caracas nos hemos enterado de que muchos de ellos, muy especialmente los de la colonia vasca, vería con mucho agrado que los religiosos franciscanos de esta Provincia de Cantabria estableciéramos ahí una Fundación para atender a sus necesidades espirituales y a las de los demás fieles. (...) por nuestra parte no tenemos ningún inconveniente en acceder a la solicitud que se nos dirige desde esa ciudad⁵⁰

El lenguaje de esta carta dejaba claro, aun bajo la tapadera de "españoles", el carácter de asistencia a los exiliados vascos que iba a tener la fundación solicitada, aunque para ganarse el favor del arzobispo, reiteran su voluntad de no cerrarse en el *ghetto* vasco, sino de extender su acción en favor de una Iglesia con falta crónica de clero, al igual que hacían cerca de doscientos franciscanos vascos en diversos países americanos⁵¹.

Esta carta, por diversos problemas del correo, no llega a su destino, o por lo menos no lo había hecho todavía en septiembre de 1957. Entretanto, Isaías Atxa amplía su abanico epistolar, con Luis Villasante (en Arantzazu) y con Bernardo Madariaga (en Roma, donde permanece a petición del superior general a pesar de haber terminado su período de definidor).

47. APC, XII-6-5-3. De Hermes Peeters, secretario de Misiones franciscanas, a Benito Mendiá, Roma, 25-II-1957.

48. Atxa hace mención expresa a que "tenía órdenes de guardar en secreto el asunto", en carta a Luis Villasante, Caracas 24-VII-1957 (Cfr. anexo nº 3).

49. isaías Atxa a Benito Mendiá, Caracas 8-IX-1957. Cfr. anexo nº 3.

50. APC, XII-6-5-5. Copia de la solicitud de permiso. San Sebastián, 10-IV-1957

51. *Ibidem*.

Con Luis Vittasante, el contacto se centra en el envío de material euskérico a Caracas, y de la favorable recepción que ha tenido entre los socios del Centro Vasco la tabor cultural desarrollada por Arantzazu en favor de lo vasco, "aunque desgraciadamente las inquietudes de aquí se concentran en la política, casi exclusivamente, con abandono de lo cultural"⁵². De paso, aparecen referencias al movimiento euskaltzale que se estaba desarrollando en el exilio, especialmente la figura de Andima Ibiñagabeitia⁵³, residente en Caracas y amigo de Atxa, al que une el desánimo por la falta de motivación cultural del Centro Vasco; del jesuita Mancisidor⁵⁴, destinado también en Venezuela; o incluso el "guatemalteco" Jokin Zaitegi, sin faltar alusiones a Europa, al interior (la polémica sobre el euskera utilizado por la revista «Anaitasuna»)⁵⁵.

Al mismo tiempo, Atxa madura dos planteamientos sobre la posible fundación, que ya casi ve en marcha. En primer lugar, la conveniencia de enviar a un franciscano con prestigio en la colonia (y sugiere a Salvatore Mitxelena, en aquel momento destinado en Uruguay⁵⁶), para atraerse voluntades y sacar adelante el proyecto. En segundo lugar, propone la formación de un grupo de presión formado por elementos de la colectividad vasca, "todos ellos personas de gran prestigio personal ...). (Somos), entre docenas, la colonia de más prestigio moral, ciudadano y hasta taboral"⁵⁷; este grupo de presión, sin embargo, nunca llegará a ser formado.

No es hasta septiembre, cuando Atxa comunica a San Sebastián las gestiones realizadas por su parte. El secretario del arzobispado, José María Ugarte, le había disuadido de la idea de realizar gestiones de apoyo con seculares, pues "aunque sean en plan de colectividad serían nulas". Por lo demás, ningún obstáculo pondría el arzobispado de Caracas, aunque recomendaba acompañar a la solicitud el ofrecimiento de hacerse cargo de dos parroquias en el interior del país, como contrapartida y modo de llegar a un rápido acuerdo⁵⁸. Llegan incluso a barajarse las posibles localizaciones de tales parroquias, en Valencia, Barquisimeto, Coro, Maracaibo o San Cristóbal de Táchira⁵⁹. Una de las vías estaba abierta.

52. Isaías Atxa a Benito Mendía, Caracas 24-VII-1957. Cfr. anexo nº 3.

53. Nacido en Elantxobe, el 26-I-1906. Siendo jesuita, había estado destinado en Colombia de 1930 a 1932. Exiliado, falleció en Venezuela el 2-XI-1967.

54. Ignacio Mancisidor Oriden, nacido en Zumaia el 6-I-1894. Exiliado, estuvo destinado entre 1939 y 1941 en Nicaragua, entre 1942 y 1950 en El Salvador, y hasta el 1-VIII-1952 en Nicaragua. Pasó entonces a Venezuela, donde fallecería el 15-VI-1966.

55. Isaías Atxa a Luis Villasante, Caracas 24-VII-1957, cfr. anexo nº 3. Lamentablemente no disponemos de las cartas enviadas por Villasante a Atxa.

56. Salvatore Mitxelena Lazkano, natural de Zarautz (15-I-1919). De 1954 a 1959 estuvo residiendo en Montevideo, pasando entonces a Cuba, de donde fue expulsado por Fidel Castro el 13 de junio de 1961. Pasó entonces a Colombia, donde apenas residió unos meses antes de volver a Euskadi. Falleció el 20-XII-1965.

57. Isaías Atxa a Luis Villasante, Caracas 24-VII-1957; cfr. anexo nº 3. Lamentablemente no disponemos de las cartas enviadas por Villasante a Atxa.

58. Isaías Atxa a Benito Mendía, Caracas 8-IX-1957. Cfr. anexo nº 3

59. APC, XII-23-44.

5.3. Gestiones con Galicia. El doble lenguaje

En la misma fecha en que partió de San Sebastián la petición formal a Caracas, el 10 de abril de 1957, una segunda carta era dirigida a Santiago de Compostela, concretamente a su provincial José Furelo, en forma de súplica oficial del permiso para establecer la casa de Caracas:

En vista de las necesidades espirituales y escasez de clero de la América del Sur, en general, y de la petición y propuesta que algunos elementos residentes en Caracas (Venezuela) *han dirigido* concretamente a esta nuestra Provincia de Cantabria (...) suplica encarecidamente a V.P. y a su M.R. Definitorio tengan la bondad de dar a este asunto su opinión favorable.⁶⁰

Ya desde un primer momento, y comparando el tenor de esta súplica con la petición enviada a Venezuela (posiblemente redactadas simultáneamente), contrasta el doble lenguaje utilizado, en uno y otro caso, a la hora de exponer los motivos de la fundación. Mientras a Caracas (cfr. *supra*) se expresa, claramente y como motivo fundamental, la asistencia a los vascos, seguida del ofrecimiento colateral al resto de los fieles, para Galicia se invierten los términos y se elude toda mención a los vascos, escondidos en un ambiguo “algunos elementos”. Incluso, cuando se inserta en la petición el permiso dado por el Definitorio General a Cantabria, con fecha 25 de febrero, se suprime del primer párrafo, por medio de unos oportunos puntos suspensivos, esta misma mención: “Ex parte Revmi. Definitorii Generalis nihil obstat quominus Provincia Cantabriae (sic) in Caracas fundationem incipiat”⁶¹

Tanta ocultación no podía ser casual; y el hecho de la conocida actividad política del núcleo vasco en Caracas no debía estar lejos. Como consecuencia, la petición de Cantabria quedaba absolutamente desfundamentada e inconsistente, en la imposibilidad de declarar de forma evidente unas relaciones con opositores al régimen, algo que podría acarrearle serios problemas⁶². Así, la primera respuesta de la provincia gallega, adoptada el 22 de mayo, era aplazar la decisión sobre un asunto de tal trascendencia, y “pedir ampliación de informes a Caracas aplazando su opinión para la próxima reunión”⁶³.

Finalmente, la respuesta fue totalmente negativa, en una decisión tomada y comunicada a Cantabria el 9 de octubre. Por una parte, estaba claro que esta petición sin motivo claro aparente podía representar una injerencia “innecesaria y aun lesiva” en el territorio asignado desde Roma en exclusiva a los franciscanos gallegos además ciertos indicios, que no hemos tenido oportunidad de contrastar, podrían dar pie a pensar en otro tipo de razones más profundas para la negativa:

60. APC, XII-6-5-7, copia. El subrayado es nuestro

61. *Ibidem*.

62. Sobre problemas de los franciscanos vascos con el poder político español en la dictadura franquista, cfr. nuestro “Iglesia vasca y política franquista. Ejemplos en la provincia franciscana de Cantabria”, *Actas del I Encuentro de investigadores del franquismo*, Barcelona, Universitat Autònoma de Barcelona, 1992, pp. 155ss.

63. APC, XII-6-5-8, Santiago de Compostela, 22-V-1957.

Discutidos los intereses actuales y futuros de ambas provincias y examinados los informes pedidos a los religiosos que tenemos en Venezuela y a otras personas de la misma nacionalidad acerca de este asunto (..) el Definitorio acordó, por mayoría de sufragios secretos, denegar el consentimiento (..).⁶⁴

El proyecto quedaba, así, definitivamente paralizado

6. CONCLUSION

Todavía en diciembre, el arzobispo de Caracas, conocedor de la nueva situación, ofrece al provincial de Cantabria el encargo de aquellas dos parroquias en el interior, de las que se había hablado en las anteriores gestiones, y sobre las que no habría problemas por quedar fuera del territorio encomendado a los gallegos⁶⁵. No podía el arzobispo dejar pasar de lado la oportunidad de conseguir un clero del que estaba tan necesitado.

El provincial, en su respuesta, agradece la carta, pero:

..siendo el motivo principal de nuestra petición la asistencia religiosa a los vascos en ésa, y constándome ahora (..) que los vascos en esa ciudad están perfectamente atendidos, los Padres de mi Definitorio estiman que la referida fundación carece ya de razón que justifique el sacrificio que nuestra Provincia tendría que hacer para llevarla a cabo, máxime no estando de momento en condiciones de desplazar ahí el personal suficiente para dicha fundación y para aceptar además dos parroquias fuera de la Capital.⁶⁶

Fueron unas excusas obligadas, y quizá algo irreales⁶⁷ pero siempre aceptables, que pusieron punto final y zanjaron definitivamente el proyecto.

64. APC, XII-6-5-12.

65. APC, XII-23-44. El arzobispo de Caracas al provincial de Cantabria, Caracas, 2-XII-1957.

66. APC, XII-23-44, carta de Benito Mendía al arzobispo de Caracas, San Sebastián 13-I-1958.

67. Contrasta esta mención a dificultades de personal, cuando en todo el proceso anterior se ha aludido, precisamente, a la potencia en este aspecto de la provincia de Cantabria.

ANEXO N° 1. Propaganda en Cuba pro-Basílica de Arantzazu

FUENTE: Archivo de la Provincia Franciscana de Cantabria (San Sebastián), XII-2-e-3.

« A los Vascos y a los Hijos de los Vascos de esta Isla de Cuba

COMITE "PRO BASILICA
DE ARANZAZU"

Presidentas de Honor:

Sra. Amalia A. de Saralegui
Sra. María Teresa A. de Zabaleta
Sra. Clarisa Aspuru y S. Pedro

Presidenta:

Sra. Juanita Arrandiaga de Asqueta

Secretaria:

Srta. Chatin Isasi

Vice-Secretaria:

Srta. Conchita de Olagorta

Tesorera:

Srta. Paquita Gurruchaga

Un mensaje espiritual, que es como un aldabonazo a nuestros corazones, nos llega desde el querido solar de nuestros mayores.

ARANZAZU, nido de ensueños, símbolo el más legítimo de nuestras tradiciones, crisol de los más puros ideales vascos, va a tener su Basílica monumental.

Los Padres Franciscanos, interpretando el sentir de todos los Vascos que miran a su AMATXO de Arantzazu como a su Reina, se han propuesto construir una regia morada a la Madre de Dios en la que todos, absolutamente todos los Vascos de buena voluntad pongan su granito de arena.

Los que están allí recibiendo las caricias de la Madre, junto a su Santuario, o cerca del mismo, ya están haciendo llegar su óbolo cariñoso hasta los constructores de esta Obra, los Guardianes de la AMATXO querida.

Los que estamos en las Américas no podemos menos de mirar con cariño y acendrado amor una Obra semejante. Nos mueve el interés por lo nuestro que nadie nos podrá arrancar de nuestra alma vasca, y nos impele la fuerza de la tradición de nuestros mayores, la Obra de los Vascos en las Américas.

Los Vascos de todas las Américas están respondiendo con acendrado amor a esta magnífica Obra. No han de ser menos, ni en amor, ni en generosidad nuestros hermanos los Vascos e Hijos de Vascos de nuestra querida Isla de Cuba.

A este fin, se ha constituido un Comité PRO BASILICA DE ARANZAZU, que abraza las esperanzas de obtener el mayor de los éxitos.

Le enviamos este BONO, "pagadero en el Cielo", cuyo resguardo tendrá la bondad de devolver, con su giro, cheque o efectivo a la dirección que ponemos al pie de estas líneas.

Queremos hacerle saber que, a los pies de la Virgen de Arantzazu, ha de depositarse, en símbolo de plegaria y oración, el LIBRO DE ORO DE LAS AMÉRICAS, donde figuren los nombres de todos los Vascos o descendientes de Vascos que han contribuido con su óbolo a la construcción de esta OBRA DE TODOS LOS VASCOS, eterno exponente de su Fe generosa y ardiente y de su confianza plena en la AMATXO que les bendice y les protege siempre.

La Habana, 20 de mayo de 1952.

CHATIN ISASI JUANITA ARRANDIAGA DE AZQUETA
Secretaria Presidenta
FR. EZEQUIEL IÑURRIETA
Director

Se ruega envíen los Donativos: Fr. Ezequiel Iñurrieta
5a. Ave y Consulado
Miramar - Marianao
Habana»

ANEXO Nº 2. Gestiones del P. Francisco Iraola en el Centro Vasco de Caracas.

FUENTE: *Archivo de Secretaría del Centro Vasco de Caracas* (Caracas, Venezuela), Libro de Actas, nº 4: «Actas Junta Directiva, 15-X-1953 al 8-VI-1959»

«/¹⁹³ Sesión ordinaria del 5 de Noviembre de 1956.

(..) /¹⁹⁴ (..) El vicepresidente señor (*Isaías de*) Atxa hace obsequio de unas hermosas fotografías del monasterio de Arantzazu. Se /^{9 5} le agradece el regalo y se acuerda que pase a la Comisión de Régimen Interno para que le dé el destino que estime conveniente».

«/¹⁹⁷ Sesión ordinaria del 26 de Noviembre 1956.

(..) /¹⁹⁸ (..) Seguidamente, el señor (*José Joaquín de*) Azurza expone que el P. Iraola desea dar una conferencia el día 14 del próximo diciembre sobre el tema: "Religión y Arte sacro en la nueva Basílica de Arantzazu". Así se acuerda».

«/¹⁹⁸ Sesión ordinaria del día 3 de Diciembre 1956.

(..) 1200 (..) En vista de que al P. Iraola le es imposible (..) de ésta dar su anunciada conferencia sobre Arantzazu el día 14, se acuerda que en los actos del día 8, se aproveche para, por medio de uno de los oradores, realzar la labor en favor del Euskera por los Padres de dicha Basílica. Se acuerda asimismo (sic) el obsequio hecho a la biblioteca del Centro por el dicho P. Iraola, consistente en un ejemplar de la obra del P. Sorraín sobre la Beata Goretti».

«/²⁰⁵ Sesión ordinaria del día 12 de Enero de 1957.

(..) Se acuerda contestar a la carta recibida del P. Iraola».

ANEXO Nº 3. Correspondencia de diversos franciscanos con Isaías Atxa, del Centro Vasco de Caracas.

FUENTE: *Archivo de la Provincia Franciscana de Cantabria* (San Sebastián).

Las Arenas 7-VI-1956. Isaías Acha a Benito Mendía. APC, XII-2e-28.

«Las Arenas, 7-Junio-1956.

M.R. y estimado P. Provincial: Paz y Bien.

Desde Tenerife escribí a Vd. una tarjeta dándole cuenta de mi viaje y acusando recibo de su carta. Hoy quiero ampliar un poco lo escrito en ella; espero tendré (sic) repetidas ocasiones de conversar con SR al regreso de Cuba.

Yo, Padre Provincial, no hubiera tenido, de estar en Venezuela, ninguna objeción a prestar todo mi apoyo y colaboración al P. Iraola, como ya antes lo presté para el mismo fin al P. Bastarrica. Pero creo que la misión del P. Iraola ha de ser inútil y desconsoladora. Nadie puede prejulgar los resultados que Dios puede sacar hasta de los más absurdos proyectos. Pero *humanamente* de este proyecto me temo que el P. Iraola no ha de sacar ni para el viaje. Hay una hostilidad sorda (muchas veces, justificada) hacia las cosas eclesíásticas. El que no es hostil es probablemente indiferente. Para romper esta hostilidad e indiferencia pedí hace años al P. Bastarrica me enviara abundante material euskérico y euskaltzale de Arantzazu. No he recibido sino unos pocos tacos de almanaque al año de su visita; de haber seguido mis ruegos, tendríamos el ambiente preparado. Creo sinceramente y sin pesimismo que no es el momento apto para intentar una colecta de esta clase. He repasado por añadidura los posibles candidatos que pudieran servir al P. Iraola de introductores y no he dado con ninguno. Muy lejos de mí el pensar que entre los vascos de Venezuela no hay muchos amantes de la Amatxo de Arantzazu. Pero en cambio sí creo que sean pocos los que piensen que Arantzazu es un foco de irradiación vasco, como debiera ser y como quizá lo sea. Yo mismo lo pongo en duda sin fundarme en ninguna razón objetiva sino únicamente en mi ignorancia. Si en Venezuela se ha de hacer algo de lo que intenta, ha de ser básicamente sobre la labor realizada y a realizar en Arantzazu de irradiación vasca. No hay que perder de vista que la mayor parte de los vascos de Venezuela son exiliados (en su sentido estricto o lato). Y sobre todo, todos los que están acomodados y en disposición por consiguiente de hacer algo efectivo, pertenecen al sentido más estricto. Seguramente que S.P. no ha tenido ocasión de asomarse al fondo de la conciencia de un exiliado. Vería cuánta amargura se posa allí.

Todo esto es un ligero comentario que se me ocurre y que merecería gran atención. Pero por carta no se puede extender; tendremos ocasión de hablar más despacio, con más detalle.

Mucho me temo haberle desilusionado pero creo haberle expuesto la situación con sinceridad. Cuando regrese a Venezuela (Septiembre u Octubre) trataré de encauzar el proyecto de S.P. insistiendo desde ahora en que para lograr algo será preciso preparar el terreno y abonarlo con anterioridad.

Reciba todo el afecto de su hijo en N.S.P. Isaías Acha (rúbrica).»

Caracas 9-XII-1956. Isaías Acha a Benito Mendiá. APC, XII-2e-28.

«ISAIAS ACHA. Agente General de Seguros. Apartado 3302. Caracas.

9 de Diciembre de 1956.

M.R. y recordado P. Provincial: Paz y Bien.

Anteayer recibí su carta muy grata del 1 de los corrientes y a fin de darle satisfacción me apresuro a contestarla hoy mismo, aunque el P. Iraola me ha prometido que en cuanto regrese a Cuba le escribiré detalladamente. A la primera carta que me escribió el P. Iraola desde Santo Domingo no le contesté por estar de viaje; y a la segunda demoré algo en hacerlo porque en ella me recomendaba ponerme al habla con el Sr. Damián Gaubeka y me fue imposible hacerlo en bastante tiempo. Por fin al recibir mi respuesta, se decidió a venir, aunque yo en ella le fui muy explícito sobre las dificultades que habríamos de encontrar. Aquí tenemos al P. Iraola creo que desde el 17 del pasado Noviembre y espera estar hasta el próximo 18. No quiero adelantarle nada sobre el éxito o no éxito de las gestiones, pues prefiero dejarlo para comentarios a posteriori. Solamente quiero decirle que el resultado va a ser, según los indicios actuales, un equilibrio entre mi pesimismo y el optimismo del P. Iraola. Lo interesante será sobre todo echar la semilla y ésta parece estar cayendo en tierra fértil; ¡plástima que en estos momentos este-mos empeñados en otras cinco colectas!

Como supondrá, estoy pasando con el P. Iraola ratos muy agradables. Creo que también él, aparte del resultado de sus gestiones, los esté pasando igualmente. Ha podido presenciar una porción de actos que indudablemente le han emocionado; ayer noche mismo tuvimos la celebración del Día del euskera y para facilitarnos el trabajo que estamos realizando, el orador dedicó a Aránzazu un buen rato expresándose con entusiasmo y mucha cordura. Hubo a continuación cánticos y cuadros escénicos que satisficieron plenamente.

De mi estancia en Aránzazu más vale no hablar porque ahora mismo me emociono con sólo su recuerdo. Fueron días que no olvidaré fácilmente. Desde la nueva Basílica, maravillosa a mi juicio, hasta el comportamiento de todos los frailes que se desvivieron por mí, pasando por las jornadas del Congreso.

De la obra del P. Villasante ya el P. Iraola me ha prometido enviar algún ejemplar para mí y para la biblioteca del Centro.

Como más arriba le digo, en cuanto terminemos nuestras gestiones, le escribiré con todos los detalles que se pueden escribir. Hasta el momento presente, de la lista que tenía confeccionada una sólo persona se me ha negado, a pesar de ser gran amigo mío. Ud. no ignora las causas de esa negativa, que son muy difíciles de eliminar aunque bien miradas sean inconsistentes.

Le dejo hasta la próxima, muy querido P. Provincial; y por si esa no llegare a tiempo, quiero desde ahora desear para S.P. y todos sus súbditos unas felices Pascuas de Navidad y muy feliz años 1957.

Suplicándole la bendición de N.S.P., quedo de S.P. servidor y amigo. Isaías Acha (rúbrica).»

Caracas 5-III-1957. Isaías Acha a Benito Mendiá. APC, XII-6-5-4.

«ISAIAS ACHA. Agente General de Seguros. Apartado 3302. Caracas.

5 de Marzo de 1957.

M.R.P. Provincial. San Sebastián.

M.R. y recordado P. Provincial: Paz y Bien.

Oportunamente me llegó su carta de primeros de año y posteriormente he recibido los tacos que me envió el P. Gárate juntamente con una carta de buen amigo. Yo debiera haber contestado antes a S.P. pero todo el mes de Febrero me lo he pasado medio encamado con gripes y malestares, y aún hoy estoy doblado con un ataque de lumbago.

Pero estos días he sacado tiempo para poner en orden la correspondencia atrasada; hoy corresponde a los Franciscanos con carta a S.P., al P. Villasante, al P. Gárate y al P. Iraola.

Sinceramente, P. Provincial, los resultados de la colecta han dejado bastante que desear, como yo me temía. S.P. recordará algunas de las causas que yo preveía como probables obstáculos; algunas de ellas se vencieron fácilmente y se puede afirmar que tanto Aránzazu como los Franciscanos están ambientados en Caracas. Otras causas en cambio se acumularon sorpresivamente y este es el momento en que en vez de disminuir se han incrementado. No debo ser más explícito por carta; al P. Iraola le recomendaré prudencia. En este verano espero visitarle nuevamente y conversaremos sobre ellas. Aún me siguen prometiendo algunos y dejando las promesas para más adelante. Por consiguiente, el jueves voy a enviar a nombre del R.P. PROCURADOR DE FRANCISCANOS DE CANTABRIA -Banco de Bilbao en San Sebastián- la cantidad que poseo y que es de Bs. 970,-. A esta cantidad hay que añadir 100 Bs. más de los tacos enviados por el P. Gárate y para que el P. Villasante me envíe algunas obritas que le he pedido. En total Bs. 1.070; actualmente está el cambio a 13,75 pesetas por bolívar.

A fin de fomentar el amor de Aránzazu entre los vascos de aquí he pedido al P. Villasante que si le es posible me envíe algunos cuentitos en euskera de los coristas para un certamen a celebrarse próximamente.

Aun habiendo sido muy (de) desear una colecta mayor que el bien conseguido, merece haberse desplazado el P. Iraola. Tratemos ahora de seguir caldeando el ambiente con miras a los otros proyectos de que hablaba y de los que estoy sin ninguna noticia.

Le saluda afectuosamente y se encomienda a sus oraciones. Isaías Acha (*rúbrica*).»

Caracas 24-VII-1957. Isaías Acha a Luis Villasante. APC, XII-6-5-9.

«ISAIAS ACHA. Agente General de Seguros. Apartado 3302. Caracas.

24 de Julio de 1957.

R.P. Luis Villasante. Aránzazu-Oñate.

Muy recordado amigo P. Villasante: Paz y Bien.

Recibí oportunamente tu carta del 27 de Mayo a la que he demorado en contestar porque todo el mes de Junio lo he pasado medio enfermo con gripe. Aunque no he podido abandonar el trabajo para encamarme, no he tenido humor para escribir a nadie. Recibí también oportunamente la nueva remesa de los Paradigmas del Verbo Vasco y de Euskal Gramatika Llabur. También recibí el número de Jakin. Este, como era de temer, me lo apañó inmediatamente Andima (*lbiñagabeltia*) quien después de leerlo, lo entregó al P. Mancisidor S.J. entusiasta euskaltzale. Sé que ha merecido de ambos grandes elogios; yo casi no tengo opinión sobre él, pero os felicito cordialmente por el esfuerzo que realizáis y por sus resultados. Hace ya tres semanas que no me veo con Andima pues apenas salgo de casa en la que me concentro todo lo posible estudiando y Andima hace lo mismo pero aumentado. Cuando va al Centro se siente descentrado porque a él lo único que le interesa es lo cultural; y eso desgraciadamente no tiene mucho ambiente. El próximo sábado me veré con él y recuperaré Jakin.

Cuando vaya por ahí en el mes de Septiembre traeré una porción de Paradigmas y de tu Euskal Gramatika. Quizá el próximo curso me anime a hacer de profesor de euskera para principiantes; ahora tenemos dos cursos cíclicos y yo asisto a los dos. Pero el adelanto que ello me produce es insensible. Lo hago más bien para dar ejemplo; sin embargo el ejemplo no cunde.

Recibí de Roma carta del P. Bernardo (*Madariaga*) en que me comunicaba que había terminado sus funciones de Definidor pero que era voluntad del M.R.General quedara allí algún tiempo más. Yo en mis cartas no he querido hablarte de la posible o al menos muy deseada fundación vuestra aquí, porque tenía órdenes de guardar en secreto el asunto. No sé cómo enfocarán éste los Definidores Provinciales de la vuestra y a continuación de tu carta voy a escribir otra al M.R.P. Provincial para saber su opinión. La mía es que aunque ciertamente pasó hace unos años la hora oportuna y fácil de ello, se debía intentar hacer algo. Y creo que el modo más eficaz de hacerlo sería el que se dejara caer por aquí alguien de vosotros con arrestos para pasar unos meses en lucha con contradicciones y con decisión plena de vencerlas. ¿No sería el candidato ideal para ello el P. Salvatore (*Mitxelena*) que está ahí a la vuelta de la esquina, en el Uruguay?. Desconozco sus capacidades para estos menesteres pero indudablemente goza de un gran prestigio personal que se podría aprovechar. Una vez de estar él aquí se podría hacer lo que propones, es decir trabajarlo y pedirlo como cosa nuestra. Gracias a Dios el ambiente se ha esclarecido bastante y gozáis de un gran prestigio. Sería cosa muy fácil conseguir un fuerte núcleo que apoyara la petición: todos ellos personas de gran prestigio en la Colonia. El refrendo de la autoridad diocesana sería, a mi juicio, fácil pues gozamos de muchas simpatías en los centros ofi-

ciales tanto religiosos como civiles. Quizá sea, entre docenas, la colonia de más prestigio moral, ciudadano y hasta laboral. Si tienes ocasión de hablar con el P. Provincial sobre esto, puedes hacerlo, pero concretándote a él a solas pues tengo orden suya de guardar silencio sobre este asunto hasta el momento que él crea oportuno. Ya ves que ni siquiera a ti te he hecho alusión alguna hasta que tú me has hablado sobre lo propuesto por Andima.

El artículo sobre Aránzazu y la Cultura Vasca en la hora actual ha salido ya en su primera mitad en nuestro periódico Eusko-Gaztedi. Quisiera que en el siguiente número apareciera el resto. Pero necesito un favor tuyo. Desde que lo escribiste hasta hoy habéis dado algunos otros pasos: la publicación de Bide Izkutua, la publicación de las florecillas y de la vida de N.S.P. San Francisco y probablemente otras cosas más que ignoro. Me lo puedes dar sintéticamente. Ya lo rellenaré yo. Quisiera que apareciera la terminación antes de ir yo de vacaciones; así podría llevartelo para que vieras cómo ha quedado. No temas que haya metido demasiado mis manos pecadoras en tu trabajo, alguna ligera modificación en algunas expresiones y, claro está, la supresión de algunas otras, tales como nuestros religiosos, etc. Era preciso porque de otro modo se vería escrito por un franciscano, y eso restaría méritos a vosotros. Firmo yo como mero adaptador, que es lo mismo que no decir nada o decir mucho, según quiera entenderlo quien lo lea.

Y voy a terminar para escribir al P. Provincial y al P. Iraola a quien debo carta desde hace dos meses, con la agravante para éste de que no he podido hacerle un pequeño favor que me pidió escribiéndome expresamente para ello desde Santo Domingo. Pasó por La Guaira su hermano en viaje a España y no me fue posible recibirle por el mucho trabajo que tuve aquel día.

Lo del guatemalteco me tiene intrigado. Sé que hay algo de fondo, así me lo tiene dado a entender Andima, pero como no ha juzgado oportuno él ser explícito, tampoco yo lo he juzgado conveniente ser indiscreto. Cuando vaya por ahí hablaremos de algunas opiniones que crecen en París y por aquí (d)el euskera del "Anaitasuna", que ni suscribo ni rechazo. ¿Se debe emplear generalky cuando tenemos Geienetan? ¿Es exactamente lo mismo?. Lo dejo a los doctores.

Recibe un fuerte abrazo y saluda a tantos otros que hay por ahí. Isaías Acha (*rúbrica*).»

Caracas 24-VII-1957. *Isaías Acha a Benito Mendía. APC, XII-6-5-10.*

«ISAIAS ACHA. Agente General de Seguros. Apartado 3302. Caracas.

24 de Julio de 1957.

M.R.P. Provincial. San Sebastián.

Muy recordado y querido P. Provincial: Hace ya algún tiempo que recibí carta del P. Villasante con ocasión de los dos premios adjudicados a coristas de Aránzazu en un certamen de euskera celebrado en el Centro de aquí. En esta carta me hablaba de que un amigo común, residente en Caracas (*Andina Ibiñagabeitia*), le había escrito con ocasión del mismo certamen y de paso te hablaba de la posibilidad o conveniencia de una fundación de Vds. aquí. Yo por mi parte, siguiendo las instrucciones de S.P., he guardado absoluto secreto sobre el asunto. Hasta este momento, se entiende; pues, al contestar al P. Villasante (no lo he hecho ates para eludir el tema) he tenido que decirle algo de lo que opino al respecto. Lo interesante y más que interesante esencial, es que Vds. hayan acordado proceder. El cómo y el cuándo es cosa que a menudo los hechas y el tiempo tienen que dilucidar.

Si Uds. por las causas que sea, no lo juzgan conveniente o factible, no hemos dicho nada. Ahora bien, si por el contrario piensan realizar esa fundación conviene pensar en el cómo se puede realizar. El P. Villasante, después de varios considerandos sobre las dificultades que ello implica, sugiere que lo trabajésemos y pidiésemos directamente desde aquí a Roma, con el refrendo de la autoridad eclesiástica. No me parece mal la idea y ni siquiera difícil (el pedirlo se entiende; porque el reconocerlo o negarlo no entra en nuestras posibilidades). Tengo la confianza de que lograríamos ser un numeroso grupo los (que) suscribiéramos la petición y posiblemente afianzarla con argumentos firmes. Creo que tampoco entrañaría dificultad el refrendo de la autoridad diocesana, pues, a Dios gracias, con todos nuestros defectos tenemos una buena porción de virtudes que nos prestigian. Tanto es así que en una de las conferencias de celebradas en el mes de Abril como parte de los festejos del XV aniversario de la fundación del Centro, el Sr. Arzobispo de Caracas tuvo la gentileza de presidir dicho acto. Y hubiera sido mejor si como estaba previsto, el mismo Nuncio de SS. hubiera acudido. El mismo se había autoinvitado con gran complacencia nuestra; pero alguna indiscreción por nuestra parte en echar las campanas a vuelo prematuramente le impidió venir.

Esto para indicarle que, según mi opinión, no habría dificultad por parte de las autoridades eclesiásticas. Pero yo creo que sería conveniente para orientarnos en estas gestiones y para preparar el ambiente oportuno que algún P. Franciscano se dejara caer por aquí con suficiente anticipación de meses. ¿No podría ser por ejemplo, el P. (*Salvatore*) Michelena que creo anda por el Uruguay?. El ambiente de por aquí en estos últimos meses ha cambiado muy favorablemente hacia Aránzazu y sus Guardianes. Gran parte de este cambio se debe al P. Iraola que dejó por aquí muchas simpatías con su carácter sincero. Los cuadros de Aránzazu distribuidos por todo el Centro en lugares estratégicos tienen también su parte en el cambio. Algo hemos hecho otros machacando sobre la labor cultural realizada e irradiada por el Santuario. Y aunque desgraciadamente las inquietudes de aquí se concentran en la política, casi exclusivamente, con abandono de lo cultural, sin embargo se conserva el suficiente buen criterio para apreciar y elogiar la labor que otros realizan y que uno mismo no ejecuta por apatía o por falsa convicción.

En el mes de Septiembre, Dios mediante, daré una vuelta por ahí y espero que a pesar del poco tiempo que llevo libre y de que son varias las tareas que he de realizar, me quede un rato para conversar con Ud. Es lástima que llegaré días después de la Novena de Aránzazu; de otro modo allí le hubiera encontrado.

De salud, después de meses bastante angustiosos, me encuentro mucho mejor. Parece que he dado con el origen de mis dolencias, que por lo visto residía en mis pies y piernas. El trabajo me arrea, sobre todo en estos últimos meses y debo dar gracias a Dios por ello, pues no todos pueden decir lo mismo.

Buenos, querido P. Provincial, me despido hasta la suya en que espero me comunique cómo ve la situación respecto a lo de la fundación.

Quedo encomendado a sus oraciones. Le pide la bendición seráfica su affmo. amigo e hijo en N.S.P. Isaías Acha (*rúbrica*).»

(Caracas) 8-IX-1957. Isaías Acha a Benito Mendía. APC, XII-6-5-11.

«8 de Septiembre de 1957.

M.R.P. Provincial. San Sebastián.

Muy querido P. Provincial: Paz y Bien.

Recibí hace ya dos semanas su carta del 11 de Agosto en que principalmente me trataba el tema de la fundación aquí.

No le he contestado antes porque antes de hacerlo quería estar con el Secretario del Sr. Arzobispo que es un sacerdote vasco [José *María Ugarte*], que llegó aquí de seminarista hace años y con el que los vascos tenemos en general mucha confianza.

El jueves pasado estuve conversando con él en su despacho sobre el tema que nos interesa. Se mostró bastante escéptico en cuanto a la posibilidad de la fundación, habiéndose ya establecido otra Provincia de la misma orden. Me aseguró que nuestras gestiones personales (de los seglares, se entiende) aunque sean en plan de colectividad serían nulas. Solamente a su juicio tendría resultado una petición directa de V.P. antes el Sr. Arzobispo. Me aseguró que no había llegado la carta que me decía Ud. haber escrito preguntando si no habría algún inconveniente en que fundaran en esta ciudad. Quizás esta carta fuera, en tiempos del Sr. Arzobispo anterior (Q.E.G.E.); de esos tiempos él no puede asegurar nada. Pero lo que sí puede afirmar que ninguna carta recibida en el Arzobispado queda sin contestación actualmente.

El proceso único a seguir, según él, es dirigirse Ud. en carta al Sr. Arzobispo ofreciéndose para fundar en Caracas y antender cuando menos dos parroquias en el interior de la República, donde él designare. Si además de fundar en Caracas, se ofrece a poner un colegio, tendría más aceptación.

Esta es en síntesis nuestra conversación. Me ha parecido adelantársela al objeto de que se forme una composición de lugar apropiada antes de nuestras conversaciones que D.M. serán dentro de unos días. El próximo miércoles, día 11, salgo para Barajas en la K.L.M. Estaré muy poco tiempo en la Patria pues tengo que regresar en el Marqués de Comillas a primeros de Octubre; no puedo detenerme más tiempo. Sin embargo creo que tendremos ocasión para conversar sobre este tema y recibir sus instrucciones.

Termino, querido P. Provincial, pues estos últimos días estoy de trabajo que no alcanzo más. Debo dejar todas las cosas en orden y esos es bastante difícil cuanto todos mis negocios se basan en mis

gestiones personales. Cada día me surge un nuevo problema que tengo que resolver por adelantado; cosa bastante difícil. He traído a casa toda mi oficina para pasarme el Domingo entero entregado al trabajo.

Encomendándome a sus oraciones, quedo affmo. en N.S.P. Isaías Acha *(rúbrica).*»

(Alta Mar) 17-X-1957. Isaías Acha a Benito Mendía. APC, XI-6-5-13.

«11-10-57, Paz y Bien.

M. Rev. y recordado P. Provincial. Le estoy escribiendo a bordo del "Marqués de Comillas" en el que juntamente con mi esposa y dos hijos regreso a Caracas.

El sábado pasado, que tuve libre, fui a San Sebastián a verme con S.P., pero me encontré con que habiendo fallecido el P. Eguiluz, estaba S.P. en Aránzazu. Tuve que regresar enseguida a Bilbao, pues en la imposibilidad material, por falta de tiempo, de visitara varios hermanos y familiares, los había citado en mi casa para el Domingo.

Estas vacaciones me han sabido a bien poco pues los pocos días que han sido los he tenido que distribuir entre las gestiones de regreso y la gripe que ha tenido en cama a casi todos mis hijos. Yo me he mantenido de pie porque no había tiempo de acostarme.

Lamento bien de veras no haber podido conversar un rato con S.P. para recibir verbalmente sus instrucciones. De todos modos, sabe S.P. bien que me tiene completamente a sus órdenes tanto para el asunto de la fundación como para cualquier otro de otra índole.

Vamos a ver qué me reserva Caracas en esta nueva etapa. Haré todo lo posible por abreviarla ya que la edad de mis hijos mayores me exige estar junto a ellos en todo lo posible. Lo difícil es compaginar esta obligación con la también muy importante y apremiante de poderles dar una buena educación.

Quedo encomendado a sus oraciones y en espera de instrucciones tuyas que para mis serán gratos mandatos. Su ammo en N.S.P. Isaías Acha *(rúbrica).*»